

**KIA** Ihr Partner für KIA  
**MITSUBISHI MOTORS** und MITSUBISHI  
 in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

**AUTOHAUS SEITZ GMBH**

Dieselstr. 4 63785 Obernburg  
 Tel. 0 60 22 / 71081-0  
 verkauf@seitz-autohaus.de  
[www.seitz-autohaus.de](http://www.seitz-autohaus.de)

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 21. Dezember 2024 - Nummer 51 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare  
 Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Gutachten zur OREG**  
 liegt vor:  
 Kreistag will im Februar  
 Vorschläge diskutieren  
 Seite 4

**Neue Betrugsmasche:**  
 Gefälschte Steuerbescheide im  
 Umlauf  
 Seite 8

**Vereine spenden für Brandgeschädigte**  
 Seite 6

## Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme

**Küchen-Treter GmbH**  
 Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme  
 Industriestr. 5-64720 Michelstadt - www.kuechen-treter.de

**LÖWER**  
 OH TANNEN-BAUM, OH...  
 AB SOFORT: FRISCHE BIO-WEIHNACHTSBÄUME.  
[www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)

# Frohe Weihnachten!



Ganz traditionell ist diese private Weihnachtskrippe, die in Reichelsheim aufgestellt ist – die Weihnachtsgeschichte begleitet die Menschen schon seit vielen Jahrhunderten.  
 Foto: Wolfgang Kalberlah

## Meldungen

### Zwei Verletzte bei Unfall

**Reichelsheim.** Bei einem Unfall am Mittwochmorgen, 11. Dezember, gegen 7.50 Uhr wurden zwei Personen leicht verletzt.  
 Laut Polizei wollte ein 62-jähriger Böllsteiner mit seinem Auto von der K211 auf die B47 abbiegen.  
 Dabei soll er nach ersten Ermittlungen einen von links kommenden 55-jährigen Autofahrer übersehen haben, es kam zur Kollision.  
 Die Strecke zwischen Langenbrombach und Ober-Krainsbach war etwa etwa eine halbe Stunde voll gesperrt.  
 Der Schaden wird auf circa 20.000 Euro geschätzt.

Die Weihnachtszeit geht in den Endspurt, die Vorfreude ist kaum noch mit dem Gefühl setzen; Das haben wir uns verdient. Mit ein paar ruhigen Stunden, kleinen Gaben der Wertentgegen. Viele Höhen und Tiefen galt es zu bewältigen, und die Bewohner des Odenwaldkreises können sich bald erholende Urlaubstage an – dann kann mit zuversichtlichem Blick in das neue Jahr gestartet werden.  
 Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern, allen Kundinnen und Kunden Glück schließen sich auch ein paar schöne Festtage!



**AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS**  
**stetter-lagerverkauf.de**  
 Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!  
**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht**

Von Herzen,  
 Ihr Odenwälder Journal

Wir beraten Sie gern!

**Bromischer PFLLEGEDIENST**

*Herzlich umsorgt,  
 kompetent beraten!*

Jederzeit vor Ort im Odenwald für Sie da:  
**06063 / 826 72 56**

Bromischer Pflegedienst GmbH  
 Hauptstraße 80 | 64753 Brombachtal  
[www.bromischer-pflegedienst.de](http://www.bromischer-pflegedienst.de)

Das Beste vom Tag  
 aus dem Odenwald.

**Odenwälder Journal**

**myjob.de**  
 Mein Job & Ich

**Traumjob finden.**  
**Egal wo.**  
**Egal wann.**

**Odenwälder Journal**  
 Das NEUE Jobportal

- 1 Job suchen
- 2 Job finden
- 3 Bewerben
- 4 Traumjob starten

**BUXMANN**  
 ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK  
 Inh. Orthopädie Schuhmacher Meister Falk Buxmann

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

[WWW.ORTHOPAEDIE-SCHUHTECHNIK-BUXMANN.DE](http://WWW.ORTHOPAEDIE-SCHUHTECHNIK-BUXMANN.DE)

# Weihnachtsoratorium der Michelstädter Chöre

**Michelstadt.** Vor Kurzem erfüllten der Chor des Gymnasiums Michelstadt und die Schüler des Vokalprofils in Kooperation mit der Dekanatskantorei Michelstadt, dem Orchester „Cappella Musica Michaelis“ und Solisten unter der Dirigenschaft von Beate Ihrig die evangelische Stadtkirche Michelstadt mit den festlichen und prachtvollen Klängen des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach.

In wochenlanger Arbeit und mit großem Einsatz von Thorsten Klingelhöfer-Marquard und Albena Vogel wurde das Stück von den Chören des Gymnasiums Michelstadt einstudiert, so dass gemeinsam mit der Dekanatskantorei, Solisten und dem Orchester „Cappella Musica Michaelis“ unter der Gesamtleitung von Kirchenmusikerin Beate Ihrig das Konzert gegeben werden konnte.

Serena Hart (Sopran), Carl Phillip Weber (Bariton), Sarah Mehnert (Alt) und Sören Richter (Tenor) waren die Solisten.

Die evangelische Stadtkirche bot mit stimmungsvoller blauer Ausleuchtung des Kirchenraumes eine würdige Kulisse.

Beate Ihrig dirigierte alle drei Chöre, die Solisten und das

Orchester und sorgte mit ihrer kurzen Begrüßungsrede für die Einstimmung in den Abend.

Die vorgetragenen Kantaten I bis III des Weihnachtsoratoriums erzählen den Kern der biblischen Weihnachtsgeschichte von der Geburt Jesu bis zur Anbetung durch die Hirten. red



Beate Ihrig mit den Chören und dem Orchester.

Foto: Gymnasium Michelstadt

**ERBACHER LICHTSPIELE** RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**  
 ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 19.12. - 25.12.2024**

[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

## Ein Abend voller Lacher für den guten Zweck

**Oberzent.** Am 25. Januar wird Oberzent ab 20 Uhr zum Comedy-Hotspot: In der Alten Turnhalle präsentiert Stand-Up-Comedian Peter Kunz seine Show „Akzeptanz durch Penetranz“ für einen guten Zweck. Die Benefiz-Show unterstützt die Stiftung „Du musst kämp-

fen“, die sich für krebskranke Kinder einsetzt. Initiator der Veranstaltung ist Jürgen Nebel. Der TV 1858 e.V. Beerfelden unterstützt die Aktion. Peter Kunz, Stand-Up-Star aus Hessen und Social-Media-Senkrechstarter mit über drei Millionen Fans, freut sich auf das Event: „Ich bin sicher, wir wer-

den einen fantastischen Abend haben!“ sagt Kunz. „Lachen verbindet – und wenn wir damit auch noch etwas Gutes tun können, ist das einfach großartig.“ Karten gibt es bei Hartmann Fachmarkt, Tel.: 06068-874 und Jürgen Nebel, Tel.: 06068-47453 sowie auf der Webseite [www.peterkunz.de](http://www.peterkunz.de). red

„EIN EINZELNES TIER ZU RETTEN VERÄNDERT NICHT DIE WELT, ABER DIE GANZE WELT VERÄNDERT SICH FÜR DIESES EINE TIER!“

**WIR WÜNSCHEN MENSCH UND TIER EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND EIN GESUNDES NEUES JAHR.**

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE E.V. [www.htb-ev.de](http://www.htb-ev.de)

*Das Beste vom Tag*

aus dem Odenwald.

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)



**Beilagenhinweis**

ALDI, Edeka, Expert Stommel, LIDL, Möbel Kempf, Netto, Penny, ROFU, Segmüller, Tegut, Thomas Philipps, XXXLutz

**Journal on1ne**

**TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 4.12. bis 10.12.2024**



**TOP 1**  
**Auto gerät auf Gegenfahrbahn**  
 (Oberzent, 12. Dezember)



**TOP 2**  
**Kollision beim Abbiegen**  
 (Reichelsheim, 11. Dezember)



**TOP 3**  
**Vier weitere Holztransporter gestoppt**  
 (Erbach, 13. Dezember)

## Zuhause gesucht

**Elfi** ist offener, unkomplizierter und verspielter Hund. Sie liebt Kinder und kann auch zusammen mit einem anderen Hund oder Katze leben. Elfi ist zwei Jahre alt, 45 Zentimeter groß und wiegt 20 Kilogramm. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert.



Die kleine **Carol** gehört zu einer Viererbande Kitten, die mit knapper Not Frost und Hunger entkommen sind. Alle sind hübsch, aber noch sehr ängstlich. Carol spielt gerne und mag auch andere Katzen.



**HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE**  
[www.htb-ev.de](http://www.htb-ev.de)  
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

**TIERE IN NOT ODENWALD**  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
 Tel. 06063-939848

## Auflösung des Rätsels vom 23. November 2024

A	I	M			
AUF	TRE	TEN	F	I	L
NU	D	R	O	P	S
K	I	E	S		C
T	R	E			N
				M	O
				H	N
				E	O
M	A	S	S		
M	O	L		A	S
A	L	P	W	L	E
T	O	M	B	O	L
I	N	S	E	L	S

im Umkreis	Insel im Bodensee	schweiz. Stadt an der Aare	deutsche TV-Anstalt (Abk.)	japanisches Gewicht	Bewohner der „Grünen Insel“	knapp, schmal	Fremdwortteil: nicht	Rufname Völlers	Sinken der Börsenkurse
poetisch: flaches Wiesen-gelände	deutsche Ostsee-hafen-städter	franzö-sischer unbest. Artikel	statisti-scher Begriff	italie-nische Hafen-stadt	heiliger Stier in Ägypten	Papst-name	Spiel-karte	Angehö-riger e. polynes. Religion	kurz für: zu dem
kleiner Sing-vogel	Gär-futter	germa-nische Gottheit	kirgis. Strom zum Aralsee	Sing-vogel	Comic-figur (... und Struppi)	Gebirgs-mulde	eng-lische Ver-neinung	Grotten-molch	verrückt
offener zwei-rädriger Wagen	je (latein.)	all-täglich	das Meer betref-fend	Drei-finger-faultier	Abk.: Hochzeit	Getöse			

**BLATZ**

Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei

**ENERGIESPAREND HEIZEN**

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT  
 Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15  
 E-Mail: [info@blatz.de](mailto:info@blatz.de) • [www.blatz.de](http://www.blatz.de)  
 Mobil 0171-7 23 69 11

**Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen**

**Gaby Marberg**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)

**Matthias Mann**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
 Mobil 0176 / 64 65 79 93  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

**Zustellreklamation bitte an Tel: 06165 930-90**

**XXXLutz**

**Gutschein**

**AEG**

**GRATIS<sup>1)</sup>  
Geschirrspüler**

bei Kauf  
einer Küche  
ab **3.500,- €**



**Geschirrspüler FSB42607Z,**  
AirDry Technologie,  
Wasserverbrauch ab 7l,  
Warmwasseranschluss,  
5 Spülprogramme,  
13 Maßgedecke, Luftschall-  
emissionsklasse C - 46 dB,  
EEK: **E** (Spektrum von A bis G)  
13611301/01 1.079,- UVP

**NEU  
ERÖFFNUNG**

Dreieich, Würzburg, Eschborn und Mannheim feiern mit.

in **Obernburg**

# Küchentesterinnen und -tester gesucht!

**Nur bis mindestens 28.12.2024!**

Die **ersten 75** Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten ihre **frei geplante Küche** zum **halben Preis** und profitieren von **attraktiven Finanzierungsbedingungen!**

In der Zeit bis mindestens 28.12.2024 suchen wir, im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen, pro Standort, für eine regionale Marktanalyse jeweils **75 Küchentesterinnen und -tester.**

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis mindestens **28.12.2024** auf 75 Küchentesterinnen und -tester pro Standort beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.

**Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche ab einem Auftragswert von 1.500 Euro, bei einer Laufzeit von 36 Monaten und 0% Zinsen finanzieren.**

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeich-

netem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

Darüber hinaus lockt das XXXLutz Restaurant mit frischen und kulinarischen Köstlichkeiten.

Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

**Jetzt  
Termin  
sichern!  
0800/800 9119  
oder unter [xxxlutz.de/termin](http://xxxlutz.de/termin)**



frei geplante  
Küchen  
zum  
**1/2**  
PREIS (KT)

Ausgenommen: siehe KT) sowie in dieser Werbung angebotene Ware



**XXXLutz Obernburg** | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. (030) 25549402-0 | Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | [obernburg@xxxlutz.de](mailto:obernburg@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“, „Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 28.12.2024. Nur bei XXXLutz in Obernburg gültig. 1) Beim Kauf einer frei geplanten Küche ab 3.500,- € geschenkt. Nur solange der Vorrat reicht. Ausgenommen in dieser Werbung angebotene Ware. Nicht gültig in unseren Küchenstudios bei Mediamarkt. Gültig bis mindestens 28.12.2024. \*nach Umbau



Mein Möbelhaus.  
Mein [xxxlutz.de](http://xxxlutz.de)



# OPTIMAL MARKT

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agraria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

**Kaufe Motorräder** alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chipper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. **Zahle bar 06158/6086991, 0173/3087449**

### Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. **Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair. 24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

### KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
**Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.**  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

### Kaufgesuche

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**Sammlerin Amalia kauft** Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Werteschätzung. **Zahle Bar vor Ort, täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.**  
☎ 069 - 25 71 84 43

**Frau Danna sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauslösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. **Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr.**  
☎ 069 - 34875842

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. **Kostenlose Beratung u. Werschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende.** ☎ 069 - 59772692

**Herr Kunzmann kauft an:** Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. **Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr**  
☎ 06104/9879935

### Vermietung

**Coworking in Lützelbach ODW.** Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. **Wochenweise, monatweise, tageweise** mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. **Bleibe flexibel!**  
**Nähere Infos:**  
**06165-930 935**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**Telefon 03944-36160**  
**www.wm-aw.de Fa.**

**Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel** Tel. 0174/6004673

### Dienstleistungen

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

### Sonstiges

Älteres Ehepaar sucht im EG oder 2. Etage, 2- bis 3-Zimmer-Wohnung in Steinbach oder Michelstadt. **Tel. 0173/5876825**

**Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!** Tel. 0151/71872306, 06258/5089921

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, **www.wm-aw.de Fa.**



**DJ. 24.12. - Do. 26.12.**  
**CHRISTMAS PARTY** **SHARKS**  
DJ. 18-04 Uhr • Mi&Do. 11-04 Uhr  
06151-957970 • Otto-Röhm-Straße 72  
64293 Darmstadt • fkk-sharks.de

### Stellengesuche

**Nette Frau sucht neue Vollzeit Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich spreche Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. **Nur Langfristig!** Mit eigene Schlafraum ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Zeugen nach Einbruch gesucht

**Brensbach.** Am Donnerstag, 12. Dezember, drangen Kriminelle zwischen 13.30 und 18 Uhr über ein Fenster in ein Haus in der Darmstädter Straße ein. Die Täter wurden womöglich beim Einbruch gestört und flüchteten ohne Beute. **Hinweise an Tel.: 06062-9530.** *red*

**Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter** ☎ 06104-4970-90

# BAUEN & WOHNEN

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE • GITTER • TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (060 71) 988 10 • Fax (060 71) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

## Anzeigenannahme

**anzeigen@odw-journal.de**  
**Tel. 0 61 65 / 930 90**

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

**Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alutraum Nässe/Schimmel ein Ende.**

**BSS Groß-Umstadt**  
**Tel. 06078/9 67 94 95**

**Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert**

# optimal Markt

**Odenwälder Journal**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 930 90  
Telefax 0 61 65 / 930 940

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Straße
PLZ/Ort	Telefon	Der Betrag <input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

## Organisationsgutachten zur OREG wird Kreistag vorgestellt

### Zukunft des Hainhaus-Areals und der Wirtschaftsförderung im Fokus

**Erbach.** Am Montag, 16. Dezember wurde dem Kreistag das Organisationsgutachten zur Odenwald Regional Gesellschaft (OREG) vorgestellt. Anlass für das vor drei Jahren bei Schülermann und Partner in Auftrag gegebene Gutachten war vor allem der Deckungsbedarf von rund einer Million Euro, für die der Kreis aufkam, sowie ein verändertes Aufgabenfeld: Das Breitbandnetz und ein Windrad wurden verkauft, ebenso wurden Drittmittel für den Glasfaserausbau eingeworben. Joachim Houtmann von Schülermann und Partner legte dem

Kreistag die Ergebnisse der Untersuchung dar, verbunden mit mehreren Handlungsoptionen. Der Kreistag müsse entscheiden, ob die Wirtschaftsförderung mit derzeit 20 Projekten Teil der OREG bleiben oder in das Landratsamt wechseln sollen. Beide Optionen hätten Vor- und Nachteile, so Houtmann. Ebenso stehe mittelfristig eine Entscheidung über das Hainhaus-Areal an, das nur einen geringen Überschuss erwirtschaftete, aber später potenziell Sanierungsinvestitionen notwendig machen könne.

Ein weiterer Vorschlag lautet, die Tochtergesellschaften Brenergo und OSVG mit der OREG zu verschmelzen. Laut Houtmann hat auch das auf die Arbeitsplätze keine Auswirkungen, denn die Aufgaben seien ja nach wie vor zu erledigen. Laut Houtmann hat auch das auf die Arbeitsplätze keine Auswirkungen, es bestehe aber mit dem Wegfall von Aufgaben laut der Untersuchung die Möglichkeit, an der Spitze der OREG nur noch einen statt zwei Geschäftsführer zu beschäftigen. Diskutiert und entschieden werden soll im Februar. *red*

**Das Beste vom Tag** aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Blutspende in Oberzent

**Oberzent.** Blutspendeinteressierte können am Samstag, 28. Dezember, von 13.30 bis 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Hebstahler Str. 40, Blut spenden. Termine können online reser-

viert werden unter: [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine). Alle Termine und weitere Infos unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter Tel.: 0800-1194911. *red*

**myjob.de**  
Mein Job & Ich



## Stellenangebote

**Das Beste vom Tag** aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Helfer/Mitarbeiter (m/w/d) im Dachdeckerhandwerk gesucht.**  
**Tel. 0175 9542278**

**Jetzt bewerben!**  
**gepr. Wassermeister (m/w/d) oder**  
**Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)**

- Vollzeit & Tarifbindung
- Vielseitige Aufgaben
- Wasserqualität überwachen
- Wasserversorgung & -aufbereitung

**Breuberg**  
Die Stadt rund um die Burg

**Zu Dr. Detlef Eichberg**

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 71-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



tät hat sich bis in die heutige Zeit behauptet und so wird die Artischocke als Extrakt zur besseren Fettverdauung empfohlen. Auch wirkt der Pflanzenextrakt entspannend auf das Magen-Darm-System, weshalb die Artischocke gegen Blähungen hilfreich wirksam ist. Der Inhaltsstoff Cynarin entfaltet eine entgiftende Wirkung auf die Leberzelle und wirkt daher im Anfangsstadium von Leberschäden regenerierend. Im Hinblick auf erhöhte Blutfett- und Cholesterin-Werte darf man sich indes nicht allzu viel Wirksamkeit erhoffen. Obwohl kaum Nebenwirkungen zu befürchten sind, sollte bei Allergie auf Korbblütler, bei einem Verschluss der Gallenwege und bei Vorliegen von Gallensteinen vor der Anwendung von Artischocken-Extrakten die Ärztin oder der Arzt befragt werden.

[www.detti-lama.de](http://www.detti-lama.de)



von Dr. Detlef Eichberg

**Artischocke**

Die Artischocke stellt aus Sicht der Heilpflanzen-Chemie einen sinnvollen Vertreter moderner Naturheilkunde dar. Seit der Antike gilt sie als kulinarische Delikatesse. Ihre verdauungsfördernden Eigenschaften wurden bereits sehr früh beschrieben und im Mittelalter taucht erstmalig der therapeutische Einsatz als Choloretikum auf: Die Artischocke wurde zur Anregung der Gallenproduktion bei „verstopfter Leber“ eingesetzt. Diese Wirkquali-

<b>IMPRESSUM:</b>		<b>Odenwälder Journal</b>	<small>Ein Unternehmen der EGRÖ Mediengruppe Verlage, Zustellorganisation, Agencien</small>
<b>Herausgeber:</b> Odenwälder Journal Medienhaus GmbH <b>Geschäftsstelle:</b> Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de	<b>Geschäftsführung:</b> Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa	<b>Erscheinungsgebiet:</b> Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.	<b>ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:</b> • nur Geschäfts-Anzeigen •
<b>Chefredaktion:</b> Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)	<b>Redaktionsleitung:</b> Dr. Sven Iwertowski	Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH	<b>GABY MARBERG</b> Tel. 0 61 65 / 93 09 46 Mobil 01 51 / 75 08 16 78 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
<b>Satz:</b> Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen	<b>Vertrieb:</b> EGRÖ Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Oberthausen	<b>Verteilung:</b> Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.	für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.
<b>Druck:</b> Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen	<b>Gesamt-Auflage:</b> 39.800 Exemplare	<b>Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.</b>	<b>MATTHIAS MANN</b> Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 Mobil 01 76 / 64 65 79 93 E-Mail: m.mann@odw-journal.de
<b>Anzeigenpreisliste:</b> Nummer 3			für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreis Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach
			<b>UNSERE E-MAIL ADRESSEN</b> Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Pressetexte: info@odw-journal.de

**Hessische Finanzämter machen Weihnachtsfrieden**

**Hessen.** Die 28 hessischen Finanzämter achten den Weihnachtsfrieden: Für Bürger bedeutet dies, dass die Steuerverwaltung bis 31. Dezember mit wenigen Ausnahmen von belastenden Maßnahmen absieht. Finanzminister Professor Dr. R. Alexander Lorz sagt dazu: „Das Jahr 2024 war global und national von zahlreichen Unsicherheiten geprägt. Leider brachte es eine Fortsetzung von weltweiten Konflikten und kriegerischen Auseinandersetzungen mit sich und all die damit verbundenen Auswirkungen und Herausforderungen für die internationale Gemeinschaft, für Europa,

Deutschland und nicht zuletzt Hessen. Umso wichtiger ist es für die kommenden Festtage, innehalten zu können und die Hoffnung auf Frieden nicht aufzugeben.“ Die Finanzämter werden in der Zeit:

1. keine Steuern oder andere Abgaben anmahnen,
2. Zwangsgelder weder androhen noch festsetzen,
3. Steuerpflichtige nicht zum Finanzamt vorladen,
4. Vollstreckungshandlungen unterlassen,
5. keine Außenprüfungen vornehmen und
6. in Steuer- und Bußgeldverfahren

- a. die Einleitung eines Straf- und Bußgeldverfahrens dem oder der Steuerpflichtigen nicht bekannt geben,
- b. Steuerpflichtige nicht zur Vernehmung oder Anhörung vorladen,
- c. keine Bußgeldbescheide zustellen und
- d. Vollstreckungsmaßnahmen in Bußgeldsachen unterlassen.



*Besten Dank für Ihre Treue!*



52. Woche. Gültig ab 23.12.2024

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**

<p><b>Beck's Pils</b> je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 9.99</b></p>	<p><b>Bitburger Pils</b> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Knaller 10.49</b></p>
<p><b>Licher</b> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 10.99</b></p>	<p><b>Franziskaner Weissbier</b> je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 13.99</b></p>
<p><b>Bad Vilbeler Urquelle Mineralwasser</b> versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.42) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p><b>2 Kästen</b></p> <p><b>Aktion 9.99</b></p>	<p><b>Bionade</b> versch. Sorten, je 12 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 2.02) zzgl. 2.46 Pfand</p> <p><b>Aktion 7.99</b></p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

## Weihnachtsgruß Oliver Grobeis

Weihnachten feiern wir traditionell in der Familie. Insgesamt 15 Familienmitglieder sind an Heiligabend bei uns zuhause Gast. Die drei Generationen werden mit einem 3-Gänge-Menue verwöhnt, anschließend veranstalten wir unser jährliches Familienweihnachten.  
An Silvester feiern wir privat bei einer Freundin mit 6-8 Personen und dem Hund Gustl, der an diesem Abend sehr viel Aufmerksamkeit erhält.



Oliver Grobeis,  
Erster Kreisbeigeordneter (SPD)

## Rotes Kreuz und Fastnachter spenden für bedürftige Familie Über 1.250 Euro für Brandgeschädigte kamen zusammen

**Michelstadt.** Der DRK-Ortsverein Michelstadt und der Karnevalsverein KV Narrhalla haben kürzlich die Tageseinnahmen des Getränkeverkaufs auf dem Markt gespendet, und zwar an die siebenköpfige Familie, die nach einem Großbrand mittellos geworden ist.  
Der Ortsverein hat die eingenommenen Gelder auf das Spendenkonto der Familie überwiesen, das der DRK-Kreisverband jüngst zu Linderung der Not der Betroffenen eingerichtet hat. Die Fastnachter wieder-

rum haben hierfür von jedem verkauften Getränk einen Euro für die Familie abgezweigt. „Gemeinsam konnten wir als ortsansässige Vereine damit ein Zeichen des Zusammenhalts und der Solidarität setzen“, sagt DRK-Bereitschaftsleiter Frederic Neff.

Bei der Spendenaktion sind über 1.250 Euro zusammengekommen, welche die Familie nun zur Deckung ihrer persönlichen Bedürfnisse verwenden kann.



Von links: Michael Bechtold, den Vorsitzenden des Fastnachtsvereins KV Narrhalla, Vereinsmitglied Heike Knust, Katja Bauchner vom DRK-Ortsverein sowie den Notfallsanitäter Frederic Neff, DRK-Bereitschaftsleiter in Michelstadt. Foto: DRK

## Höchststände bei der Grundsteuer Brombachtal hat hessenweit höchsten Hebesatz

**Odenwaldkreis.** Der Bund der Steuerzahler (BdSt) Hessen hat bei seiner jährlichen Kommunalfinanzanalyse festgestellt, dass die schwierige finanzielle Situation für die Städte und Gemeinden anhält und sich erneut in Steuererhöhungen niederschlägt.  
Fünf von zwölf Kreiskommunen haben in diesem Jahr mindestens eine Steuer angehoben. Laut BdSt Hessen dürfte der Hintergrund dafür sein, dass alle Städte und Gemeinden für 2024 keinen ausgeglichenen Haushalt vorlegen können.  
Dennoch können alle Kreiskommunen das geplante Defizit im Jahresabschluss durch eine Entnahme aus der ordentlichen Rücklage ausgleichen, so der BdSt. Bei der Grundsteuer B liegt Brombachtal vorne. Nach-

dem die Gemeinde den Hebesatz bereits 2023 um 300 Punkte angehoben hatte, folgte in diesem Jahr eine weitere Steigerung um 325 Prozentpunkte. Mit nun 1.050 Prozent liegt Brombachtal nicht nur im Odenwaldkreis, sondern auch hessenweit an der Spitze.  
Am wenigsten müssen die Steuerzahler mit 400 Prozent weiterhin in Michelstadt berappen. Der durchschnittliche Hebesatz der zwölf Kreis-Kommunen stieg um 124 Punkte auf nun 688 Prozent. Dieser Wert liegt deutlich über dem Durchschnitt aller hessischen Städte und Gemeinden, der 2024 543 Prozent beträgt.  
Vier Kommunen haben in diesem Jahr ihren Hebesatz der Grundsteuer A angehoben, die land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen

besteuert. Auch hier erhöhte Brombachtal (+165) am stärksten. Die Kurstadt Bad König liegt mit 730 Prozent weiterhin an der Spitze im Kreis. Den niedrigsten Hebesatz zahlen die Land- und Forstwirte mit je 400 Prozent in Mossautal, Michelstadt und Erbach. Mit einer durchschnittlichen Belastung von 488 Prozent (+39) rangieren die Odenwald-Kommunen über dem hessischen Durchschnitt von 460 Prozent.  
Die Gewerbesteuer stieg in Brombachtal (+40), Brensbach (+15), Breuberg (+15) und Lützelbach (+10). Bad König liegt mit 405 Prozent weiterhin an der Spitze des Kreises. Die geringste Belastung müssen die Gewerbetreibenden in Michelstadt tragen, wo ein Hebesatz von 370 Prozent aufgerufen wird. Der

Kreis bleibt mit durchschnittlichen 395 Prozent (+6) knapp unter dem hessischen Schnitt (396 Prozent).  
Wie sich die Belastung durch die Grundsteuer B in den einzelnen Städten und Gemeinden im Zuge der Grundsteuerreform ab 2025 entwickelt, ist derzeit noch nicht absehbar. Die Hebesätze für 2025 werden von den Kommunen erst noch auf Basis der neuen Grundsteuermessbeträge beschlossen. Das erklärte Ziel ist eine aufkommensneutrale Umsetzung.  
Immerhin haben neun der zwölf Kommunen angegeben, dass eine aufkommensneutrale Umstellung geplant sei. Bürger in Brensbach, Lützelbach und Michelstadt müssen aber eine weiter steigende Belastung befürchten. red

## Weihnachtsgruß Jens Zimmermann

Für mich steht Weihnachten vor allem im Zeichen der Familie. Gefeiert wird natürlich zu Hause in Klein-Umstadt. Beim Essen gibt es bei uns nur eine Regel: Keine Frankfurter mit Kartoffelsalat. Nach den turbulenten Wochen in Berlin versuche ich dann ein bisschen weihnachtliche Ruhe zu genießen. Und wie jedes Jahr hoffe ich auf Schnee im Odenwald. Dann wird im Hof alles zusammengeschieben und die Schneebar gebaut. Ein bisschen Träumen gehört ja an Weihnachten dazu.



Bundestagsabgeordneter Dr. Jens Zimmermann (SPD)

## Weihnachtsgruß Patricia Lips

Ich feiere Weihnachten wie auch Silvester schon immer im Kreis der engeren Familie. An Heiligabend treffen wir uns dazu im Elternhaus. Ein typisches oder traditionelles Essen gibt es nicht. Insofern bleibe auch ich gespannt, wie es wird. Silvester hingegen verbringe ich am liebsten mitten im Ort, wo ich auch lebe und man um Mitternacht zusätzlich Freunde und Nachbarn treffen kann.



Bundestagsabgeordnete Patricia Lips (CDU)

## Schulbuchspende durch Architekturbüro

**Bad König/Reichelsheim.** Die Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) erhält eine Schulbuchspende vom Architekturbüro „Raumsubstanz“ aus Bad König.  
Der stellvertretende Schulleiter Direktor Patrick Eckert dankte Ruth Bishop und Julia Kemker-Böhmer, die den Schülern

einen Klassensatz des Buchs „Baukultur“ überreichten.  
Vorausgegangen war der Übergabe der Spende eine inhaltliche Einführung in das Thema „Baukultur“.



Die Schüler bei der Übergabe der Schulbücher. Foto: Raoul Giebenhain

## Streuobstaktion bringt 274 Obstbäume und -Sträucher an neue Besitzer

**Bad König.** 274 neue Obstbäume und -sträucher – das ist die Bilanz der Streuobstaktion der Abteilung Umwelt, Naturschutz und Landschaftspflege des Odenwaldkreises. Am beliebtesten waren die Sorten Danziger Kantapfel und Hauszwetschge. Am Bauhof in Bad König gaben die Mitarbeiter zu jedem Baum ein Pflanzpaket, bestehend aus Verbissschutz, Baumpfahl, Drahtkorb zum Schutz gegen Wühlmäuse sowie Befestigungsmaterial aus. 53 Streuobstfreunde hatten die Aktion genutzt, um die Streuobstbestände als wertvolle Biotope und Ressource für lokale Keltereien zu erhalten. Ausgegeben wurden 138 Apfel- und 23 Birnbäume sowie 10 Kirsch-, 45 Zwetschgen- und Mirabellenbäume. Außerdem

wurden 11 Quitten sowie 47 Nuss- und Wildobstgehölze bestellt. Ebenso wurde das Angebot zur Pflanzung verschiedener Sträucher (Europäische Felsenbirne, Kornelkirsche Jolico und verschiedene Sorten Haselnuss) genutzt. Das Regierungspräsidium Darmstadt hat die Aktion aus Mitteln der naturschutzrechtlichen Ersatzzahlung mit rund 50 Prozent bezuschusst. Auch für das nächste Jahr ist eine Streuobstaktion geplant. red



Eine Streuobstwiese. Foto: Kreisverwaltung

# Zehn Jahre erfolgreich

„Wissen macht stark“ engagiert sich für Geflüchtete

**Erbach/Michelstadt.** Seit zehn Jahren leistet das Projekt „Wissen macht stark“ einen Beitrag zur Integration von Geflüchteten und zur Willkommenskultur in der Region. Bis heute wird es



Das Team von „Wissen macht stark“ beim Dankeschön-Abend für die ehrenamtlich in der Flüchtlingshilfe tätigen Menschen. Von links nach rechts: Benjamin Renkel-Magsam, Koordinatorin Dr. Christina Meyer, Sandra Scheifinger

Foto: Archiv der regionalen Diakonie Odenwald

von der Regionalen Diakonie Odenwald, dem Evangelischen Dekanat Odenwald und der im Landratsamt ansässigen Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises getragen.

Diakonie-Leiterin Bärbel Simon, Dekan Carsten Stein und Landrat Frank Matiaske dankten allen, „die sich in all den Jahren für Geflüchtete engagieren und sie nicht alleine lassen“. Das Projekt sei „ein eindrucksvolles erfolgreiches Beispiel für Engagement und Solidarität in unserer Gesellschaft“.

Kern von „Wissen macht stark“ ist die Unterstützung für geflüchtete Menschen durch Ehrenamtliche. Rund 50 engagierte Ehrenamtliche bilden den aktiven Kern.

Sie unterstützen Geflüchtete bei der Antragstellung, begleiten sie zu Behördenterminen und helfen beim Ausfüllen komplizierter Formulare. Sehr oft wurden privat Sprachkurse angeboten.

Es gab und gibt etliche Informationsveranstaltungen. Eine Webseite, die durch einen freiwilligen Mitarbeiter aufgebaut wurde, bietet bis heute regelmäßig aktuelle Informationen (<https://faq-asyl.odewaldkreis.de/>).

Mit dem Überfall Russlands auf die Ukraine gewann das Projekt erneut an Bedeutung. Viele Odenwälder halfen spontan den ankommenden Familien aus der Ukraine.

Jährlich organisiert das Projekt rund zehn Veranstaltungen, die durchschnittlich 205 Teilnehmende pro Jahr anziehen, und erreicht über einen festen Verteiler etwa 450 Interessierte.

Finanziell unterstützt der Flüchtlingsfonds der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau das Projekt, den erforderlichen Eigenanteil steuert die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises aus Spendenmitteln bei. red



*Weihnachtsgruß*  
Sandra Funken

Weihnachten als Fest der Liebe verbringen wir an Heiligabend gemeinsam mit meinen Geschwister und Eltern bei uns zu Hause und es werden von regionalen Gastronomiebetrieben verschiedene Speisen bestellt. Der erste Feiertag findet traditionell bei meinen Eltern statt und es gibt seit Kindheitstagen Gans, in diesem Jahr aus Rehbach. Am 26. Dezember feiern wir mit guten Freunden in der Thermo in Bad König oder gemütlich zu Hause.



gliedern und Freunde gemeinsam ihren Geburtstag feiern werden und wir deshalb alle gemeinsam in das Jahr 2025 starten werden.

Landtagsabgeordnete Sandra Funken (CDU)

## Kreisverwaltung geschlossen

**Erbach.** Das Landratsamt in Erbach bleibt am Freitag, 27. und Montag, 30. Dezember, für den Publikumsverkehr geschlossen. Die Servicezeit endet am Montag, 23. Dezember, bereits um 12 Uhr. Die Regelung gilt auch für alle Abteilungen in den Außenstellen wie Reichelsheim, Haus der Energie oder Mar-

tin-Luther-Straße. Für Jäger, die Trichinenproben abgeben möchten, hat der Bürgerservice am Haupteingang an beiden Tagen von 8 bis 9.30 Uhr geöffnet.

Ab Mittwoch, 2. Januar, stehen alle Abteilungen zu den gewohnten Servicezeiten zur Verfügung. red



## Fußballer veranstalten X-Mas-Party

**Oberzent.** Der TV Hetzbach lädt am Montag, 23. Dezember, zur 15. Auflage der X-Mas Party in die Krähberghalle ein. Hallenöffnung ist ab 20.30 Uhr. Bereits zum fünften Mal stehen die Musiker von „Snow“ mit Dance Charts, Rock & Pop, Heavy Metal oder Schlager auf der Bühne.

Die Bühne und Lichtshow werden zusätzlich mit

einer feinauflösenden XXL LED-Leinwand, mit einer beleuchteten Showtreppe, Pyrotechnik und Beam-Lights aufgewertet.

Einlass ist ab 16 Jahren mit Ausweis und entsprechendem Formular, das unter [www.muttizettel.org](http://www.muttizettel.org) zu bekommen oder über den Link <https://partyzettel.de> herunterzuladen ist. red

voba-online.de/festgeldgold

**2,75 %\* p.a.**  
**auf 4 Monate**

**FESTGELD  
GOLD**

**Jetzt bei Ihrer Volksbank Odenwald**

**Exklusives Angebot nur in unseren  
Geschäftsstellen vor Ort erhältlich!**

\* Mindestanlagebetrag: 5.000 Euro, Höchstanlagebetrag 500.000 Euro; Zinssatz von 2,75% p.a. für 4 Monate; Angebot gültig nur für Privatkunden und für Gelder, die bisher nicht bei der Volksbank Odenwald angelegt sind. Automatische Verlängerung nach Fälligkeit, sofern der Kunde der Bank keine andere Weisung erteilt. Mehr Informationen zu unserem Angebot unter [www.voba-online.de/festgeldgold](http://www.voba-online.de/festgeldgold)

# Weihnachtsgruß

Philipp Krämer

An Weihnachten gibt es bei uns traditionell Lasagne - ein Gericht, das die ganze Familie liebt. Wir feiern im Kreis unserer Familie, genießen die gemeinsame Zeit und lassen es ruhig angehen. Silvester wird dieses Jahr ebenfalls entspannt - mit einer zweijährigen Tochter bleibt es bei einem gemütlichen Abend zu Hause, mit vielleicht ein paar leuchtenden Sternen am Himmel.



Bundestagsabgeordneter Philipp Krämer (Grüne)

## Neue Betrugsmasche: Gefälschte Steuerbescheide

**Hessen.** Kriminelle versenden im Namen verschiedener hessischer Finanzämter auf dem Postweg gefälschte Steuerbescheide an Bürger. Das teilte die hessische Steuerverwaltung mit. In diesen vermeintlichen Bescheiden werden die Adressaten aufgefordert, Geldbeträge an eine im gefälschten Steuerbescheid angegebene Bankverbindung zu überweisen. Auf den ersten Blick erscheinen diese Steuerbescheide täuschend echt. Bei genauerer Betrachtung fällt jedoch auf, dass entscheidende

Angaben fehlen oder fehlerhaft angegeben sind, etwa eine fehlende Steuernummer oder die falsche Bankverbindung. Oberfinanzpräsidentin Konstanze Bepperling: „Die gefälschten Steuerbescheide sind eine besorgniserregende Entwicklung, die zeigt, wie kreativ Betrügerinnen und Betrüger sind, wenn es darum geht, Menschen zu täuschen und sie um ihr Geld zu bringen.“ Weiter sagt Bepperling: „Im Zweifel wenden Sie sich direkt an Ihr zuständiges Finanzamt – gemeinsam können wir Betrug

aufdecken und in Zukunft verhindern, um Ihre Rechte zu schützen und das Vertrauen in die staatlichen Institutionen zu erhalten.“ Wie kann man einen gefälschten Steuerbescheid erkennen? – Absenderadresse überprüfen – Auffälligkeiten in der Schriftart oder im Layout können auf eine Fälschung hindeuten – Überprüfung der angegebenen Steueridentifikationsnummer – Ungenaue oder fehlerhafte Verwendung von Fachbegriffen und rechtlichen Formulierungen

– Korrektheit der persönlichen Daten  
Wenn Zweifel an der Echtheit eines Steuerbescheids bestehen, sollte Kontakt mit dem zuständigen Finanzamt aufgenommen werden – die Daten stehen auf der Homepage des digitalen Finanzamts: finanzamt.hessen.de.  
Die Hessische Steuerverwaltung empfiehlt, eine Anzeige bei der Polizei zu erstatten, wenn das zuständige Finanzamt bestätigt hat, dass es sich um einen gefälschten Steuerbescheid handelt. *red*

## Stadthaus rund um Weihnachten und Silvester geschlossen

**Michelstadt.** Das Stadthaus bleibt von Montag, 23. Dezember, bis Mittwoch, 1. Januar, geschlossen. Der Bauhof und das Kulturamt sind davon ausgenommen. Ab Donnerstag, 2. Januar, ist das Stadthaus zu den bekannten Öffnungszeiten wieder geöffnet. *red*

## Stoffschmetterlinge sollen wieder fliegen

**Michelstadt.** Unter dem Motto „Wir machen unsere Stadt gemeinsam bunt“ werden seit 10. Dezember bunte Schmetterlinge für 2025 kreiert. Die Stoffschmetterlinge sollen im Frühjahr auf die Bäume in Michelstadt flattern. Jeden Dienstag zwischen 14.30 und 17.30 Uhr treffen sich im Stadtteilzentrum an der Odenwaldhalle kreative Menschen, um gemeinsam Stoffreste in bunte Falter zu verwandeln. *red*



So wie soll es im nächsten Jahr an verschiedenen Stellen in Michelstadt aussehen. Foto: Kulturamt Michelstadt

## DRK-Kreisversammlung blickt positiv in die Zukunft

**Odenwaldkreis.** „Die vernünftige rettungsdienstliche Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger im Odenwaldkreis ist sichergestellt“, bestätigte Georg Kacala, Präsident des DRK-Kreisverbandes Odenwaldkreis, bei der Rotkreuz-Kreisversammlung vorletzten Freitag in der Reichenberghalle in Reichelsheim. Damit untermauerte er die Handlungsfähigkeit des aktuellen Kollegiums im Rettungsdienst und Krankentransport der einzigen Hilfsorganisation im Odenwaldkreis. Im Berichtsjahr 2023 und bis dato habe noch kein Rettungsmittel stillgelegt werden müssen, was in anderen Landkreisen schon geschehen sei. In seinem Ausblick für das kommende Jahr skizzierte



Von links: Mareike Gadet, Karpeter Grünwald, Hanspeter Mohr und Julia Gebhard sowie Ha-Jo Marx und Peter Erk. Es gratulierten die stellvertretende DRK-Präsidentin Diana Zimmermann und DRK-Präsident Georg Kacala. Foto: DRK Odenwaldkreis

DRK-Vorstand Frank Sauer eine Veränderung des Rettungsdienstes, der dann zusätzlich weiter entfernte Fachkliniken ansteuern müsse, da die Schlie-

ßung von kleinen Krankenhäusern oder Abteilungen auch die erweiterte Region betreffen könne. Auch werde die Selbsthilfe im

Verband immer wichtiger, da diese eine erste Anlaufstelle für gesundheitliche Probleme biete und eine soziale Komponente des medizinischen Gefüges sei. „Es werden Krankenhäuser in Deutschland geschlossen werden“, mutmaßte Michael Vetter als Vertreter des Landrates. Da das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) jedoch ein Haus der Grund- und Regelversorgung sei, habe man gute Chancen sich auf dem Markt der Reformen behaupten zu können. Der Haushalts- und Vermögensplan für 2025 des größten Wohlfahrtsverbandes des Kreises wurde einstimmig angenommen sowie Vorstand Frank Sauer ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen von den rund 70 anwesenden Delegierten entlastet. *red*



## EGRO MEDIENGRUPPE

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN, PARTNERN UND FREUNDEN EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

www.egro-mediengruppe.de



Seit über 30 Jahren unternimmt der VEREIN FÜR KREBSKranKE und chronisch kranKE KINDER DARMSTADT/Rhein-Main-Neckar e.V. alles in seiner Macht stehende, um den schwer kranken Kindern und Jugendlichen mit ihren Eltern und Geschwistern in dieser schweren Zeit das Leben so erträglich wie möglich zu gestalten.

Wir bitten Sie zur Weihnachtszeit dabei um Ihre Unterstützung!

Der Spendenanteil Ihrer geschalteten Anzeigen wird von der Rhein Main Verlags GmbH verdoppelt und am Ende unserer Aktion dem Verein zur Verfügung gestellt!

Sie möchten spenden?

Spendenkonto des Vereins: Sparkasse Darmstadt | IBAN: DE17 5085 0150 0006 0022 00 | BIC: HELADEF1DAS



VERLAGE

BERLINER  
Abendblatt
RheinMainVerlag
Combi  
Medien Verlag GmbH
LIPPISCHE  
Wochenzeitung
RuhrVerlags GmbH
Donau-Ries-Aktuell  
Die Stimme der Region

Odenwälder  
journal
Hochtaunus Verlag
SUPER TIPPA
Verlagshaus  
Taurus Medien GmbH
VEC News
CLP News

ZUSTELLORGANISATIONEN

EGRO  
Direktwerbung GmbH
aporta  
by Spezialist für Handkommunikation
Alex Werbung
DOMUS  
DELIVERY
BRÜDERN FREUNDE  
Lippe
MSD

AGENTUREN

sinn!  
haltig
planbar  
media
70BLIX

VEREIN für KREBSKranKE und CHRONISCH KranKE KINDER Darmstadt / Rhein-Main-Neckar e.V. 

## Abschlussfeier der Schafhalter

**Brombachtal.** Der Schäferverein Odenwaldkreis veranstaltet am Freitag, 27. Dezember, um 20 Uhr seine traditionelle Jahresabschlussfeier im Gasthaus „Zum Löwen“ in Brombachtal/Langen Brombach. Teilnehmen können Vereinsmitglieder, Gäste wie interessierte Schafhalter und Freunde der Schafhaltung im Odenwald. *red*



# MERRY CHRISTMAS

IT'S CHRISTMAS TIME.

Liebe Löwer-Kundinnen und -Kunden! Bald ist es da, das Weihnachtsfest. Noch werden die letzten Besorgungen gemacht, damit zum Fest alles passt und nichts fehlt. Unser Weihnachtsmarkt der grünen und blühenden Geschenke macht Ihnen die Wahl leicht, falls Sie noch nach schönen Geschenkideen suchen. Alle fünf Gärtnereien haben auch an Heiligabend bis 13 Uhr für Sie geöffnet. Heute möchten wir uns ganz herzlich für Ihre Treue und Ihre Freude an unseren Pflanzen bedanken. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachtstage mit Ihren Liebsten, Ihre Gärtner-Familie Löwer

### LÖWERS WEIHNACHTSMARKT DER GRÜNEN UND BLÜHENDEN GESCHENKE



**BAUMSTRELITZIA**  
STRELITZIA NICOLAI  
robuste und trendige Blattschmuckpflanze | ca. 120cm hoch | ohne Deko

STÜCK NUR **29,99\***

STATT **34,99**



**FENSTERBLATT**  
MONSTERA DELICIOSA  
großer Busch | Topf-Ø 21 cm | ohne Deko

STÜCK NUR **19,99\***

STATT **24,99**

♀ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr . So. 11:00-13:00 Uhr  
Heiligabend, 24.12.: 08:00-13:00 Uhr

♀ **ROSSDORF** » Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr . Sa. 8:30-18 Uhr  
Heiligabend, 24.12.: 09:00-13:00 Uhr

♀ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr  
Heiligabend, 24.12.: 09:00-13:00 Uhr

♀ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr  
Heiligabend, 24.12.: 09:00-13:00 Uhr

♀ **SELIGENSTADT**  
» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr  
Heiligabend, 24.12.: 09:00-13:00 Uhr

\* Angebote gültig bis zum 4. Januar 2025, solange der Vorrat reicht.

www.gaertnerei-loewer.de



## Weihnachtsgruß

Moritz Promny

Heiligabend ist für mich untrennbar mit dem Duft von Fleischfondue verbunden. Jedes Jahr treffen wir uns im Familienkreis und genießen diesen gemütlichen Abend. Am ersten Weihnachtstag wird's britisch: Mit der Familie meiner Frau feiern wir ein klassisches Weihnachtsfest mit Truthahn, Soßen und allen möglichen Beilagen. Nach dem Festessen spielen wir lustige Spiele und singen Weihnachtslieder. Silvester feiern wir dieses Jahr mit der Familie und Freunden. Zum Essen wird es ein Buffet geben.



Moritz Promny,  
Generalsekretär der  
FDP Hessen

## Wegen Mängeln aus dem Verkehr gezogen

**Michelstadt.** Ein tiefergelegter silberner Kleinwagen fiel am Montagmittag, 16. Dezember, gegen 14.30 Uhr der Polizei in Michelstadt auf. Eine erste fachkundige Prüfung ergab den Verdacht, dass das Fahrzeug eine unzulässige Rad-Reifenkombination, unzulässige Distanzscheiben und ein Gewindefahrwerk ohne gutachterliche Abnahme verbaut hatte. Da der 28-jährige Fahrer für seine technischen Umbauten keinerlei amtlichen Nachweise vorlegen konnte, wurde das Fahrzeug wegen Verdachts der erloschenen Betriebserlaubnis sofort einem Sachverständigen vorgeführt. Der Sachverständige stellte am Auto letztlich ins-

gesamt zwölf Fahrzeugmängel fest, von denen vier als gefährlich einzustufen waren. Beispielsweise gab es wegen der Tieferlegung Schleifspuren in den Radkästen. Die Federn an der Vorderachse waren völlig unzureichend vorgespannt, die Fahrsicherheit wegen nicht ausreichender Freigängigkeit von Federn und Bereifung zu festen Karosserieteilen beeinträchtigt. Eine Weiterfahrt wurde untersagt, Kennzeichen und Zulassungsbescheinigung Teil I sichergestellt und der Zulassungsbehörde übersandt. Gegen den Fahrzeugführer, der sein Kleinkind mit im Auto hatte, wurde ein Bußgeldverfahren eingeleitet. *red*

## Weihnachtsgruß

Kevin Schmauß

Dieses Jahr verbringen mein Partner Jakob und ich den Heiligen Abend bei den Schwiegereltern in Schwerin. Zurück in den Odenwald geht es am zweiten Weihnachtsfeiertag, an dem wir als Familie jedes Jahr beim Traditionshaus „Drei Hasen“ in Michelstadt zum Gans-Essen einkehren. Die Weihnachtszeit bietet die ruhigen Augenblicke, als Familie zusammen zu kommen, Gott und die Welt zu diskutieren und gemeinsam den Blick voraus ins neue Jahr zu richten. An Silvester verrei-



sen wir gerne. Dieses Jahr geht es für uns deshalb in den hohen Norden nach Kopenhagen!  
Kevin Schmauß,  
CDU-Kreisvorsitzender

# Pflegeberatung nach § 37 SGB XI

Nächste Frist für Beratungseinsatz läuft zum 31. Dezember ab



Auch kurzfristig zwischen Weihnachten und Neujahr kann beim Pflegezentrum Odenwald ein Beratungsgespräch nach Paragraph 37 SGB XI vereinbart werden. Die erfahrenen Pflegefachkräfte Heike Reichert (links) und Saskia Denger kommen dann für diese Beratungsgespräche zu den Pflegebedürftigen nach Hause. Beide Pflegefachkräfte und Geschäftsführer Michael Vetter wünschen allen Odenwälderinnen und Odenwäldern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles Jahr 2025.

**Odenwaldkreis.** Das Pflegezentrum Odenwald führt im Odenwaldkreis die Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI bei Pflegebedürftigen durch. Ausgenommen ist die Gemeinde Höchst. Das Pflegezentrum Odenwald ist damit in elf Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises Ansprechpartner für diese Pflegeeinsätze. In Breuberg und Lützelbach werden auch die Entlastungsleistungen nach § 45 SGB XI sowie Hauswirtschaft und Betreuung nach dem Pflegeversicherungs-gesetz angeboten.

Die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes können in der Geschäftsstelle des Pflegezentrums Odenwald am Kreis-krankenhaus in Erbach vereinbart werden. Einfach die Telefonnummer 06062/9408-19 wählen. Dann kommen Heike Reichert oder Saskia Denger vom Pflegezentrum Odenwald zu den pflegebedürftigen Menschen und Angehörigen nach Hause. Die erfahrenen Pflegefachkräfte beraten unter anderem über Behandlungs- und Grundpflege, Hauswirtschaftliche

Angebote, Betreuungsleistungen, die Verhinderungs- und Kurzzeitpflege. Informiert wird auch über die stationären Pflegeangebote, wie zum Beispiel in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent-Beerfelden. Der Beratungseinsatz nach § 37 SGB XI soll die Qualität in der häuslichen Pflege sicherstellen und wird durchgeführt, wenn die Pflege bereits stattfindet. Dies geschieht, indem die Pflege durch regelmäßige Besuche begleitet wird. Die Beratungsbesuche sind ab Pflegegrad 2 verpflichtend für Pflegegeldempfänger, die keine Unterstützung durch einen zugelassenen Pflegegeldempfänger erhalten. Alle Pflegegeldempfänger müssen sich selbst um den Beratungseinsatz kümmern. Sie werden von der Pflegekasse nicht darauf hingewiesen, dass wieder eine Beratung ansteht. Die Pflegekasse kann bei Nichteinhaltung das Pflegegeld kürzen. Im schlimmsten Fall kann das Pflegegeld sogar komplett gestrichen werden.

Deshalb sollten die Pflegegeldempfänger auf die folgenden Fristen achten: Pflegegrad 1: Beratungseinsatz nicht vorgeschrieben, 1x pro Halbjahr möglich. Pflegegrad 2 und 3: 1x pro Halbjahr verpflichtend, Fristen 30.06. und 31.12. jährlich. Pflegegrad 4 und 5: 1x pro Vierteljahr verpflichtend, Fristen 31.03., 30.06., 30.09. und 31.12. jährlich.

**Kontakte:** Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die

Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062/9408-0, die Mobile Pflege Gersprenztal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164/54651, die

Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063/58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent, Krähberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068/7599-514

und an die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Krähberger Weg 49, auch in Beerfelden, Tel. 06068/7599-500 gerichtet werden.

www.Pflegezentrum-Odenwald.de  
Elsa-Brändström-Str. 13 • 64711 Erbach

**Beratungsgespräche**  
nach §37 Pflegeversicherungsgesetz



Heike Reichert  
Pflegefachkraft  
und Pflegeberaterin



Saskia Denger  
Pflegefachkraft  
und Pflegeberaterin

Terminvereinbarung: **06062/ 9408-19**



# Das Gersprenzetal

wünscht ein frohes Weihnachtsfest!

**Gasthof & Hotel Lärmfeuer**

Im Oberdorf 40 • 64385 Reichelsheim • Ortsteil Rohrbach  
Tel.: 06164/1254 • www.laermfeuer.de • info@laermfeuer.de

*Wir bedanken uns für Ihre Besuche im letzten Jahr und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins Jahr 2025.*



Meisterhaft einrichten  
**Schreinerei Schnellbacher GbR**

*Wir richten's für Sie ein:*

Wohnungen / Büroräume / Dachzimmer / Gasträume / Ladengeschäfte / Küchen / Arbeitszimmer / Bäder / Schlafzimmer / Einbauschränke / Innentüren ...

Heidelberger Str. 5 • 64395 Brensbach/Odenwald  
Fon 0 61 61 / 8309 • Fax 0 61 61 / 873420  
info@schreinerei-schnellbaecher.de • www.schreinerei-schnellbaecher.de

Wir danken unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

**HORNUNG GmbH**

Karosseriebau - Lackierung - Technik

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und sagen damit Danke für das entgegengebrachte Vertrauen.

**06161 / 545**

Bahnhofstraße 57  
64395 Brensbach  
www.hornung-karosseriebau.de

Karosserie Fachbetrieb  
EUROGARANT



Wir sind dankbar für ein erfolgreiches als auch lebendiges Jahr 2024 und wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Ihr „Haus Marianne“**

www.altenpflegeheim-marianne.de • Tel.: (0 61 64) 13 86  
Ostertalstraße 5 • 64385 Reichelsheim/Ober-Ostern

**Was hilft gegen Kälte, Eis und Schnee?**

**HOLZWERK DELP**  
15 Jahre Ideen mit Holz  
Fichte/Tanne • Douglasie • Lärche • Kiefer

**Pellets, Briketts und Streusalz (Sackware)**

Wie wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Frag 'den Delp!

Holzwerk Delp GmbH • Am Sägewerk 1 • 64385 Reichelsheim-Beerfurth • T 06164 501290 • F 06164 5672 • info@delp.de • www.delp.de

# Das Gersprenzental

wünscht ein frohes Weihnachtsfest!

**TiNO sagt Danke für die Unterstützung der Tierschutzarbeit in 2024!**

Das gesamte TiNO-Team wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.



**Frohe Weihnachten!**

Wir wünschen allen Kunden, Lieferanten und Mitarbeitern ein gesundes und glückliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und freuen uns darauf, auch im Jahr 2025 gemeinsam wieder spannende Projekte umzusetzen. Unsere Weihnachtsspende ging an den Ambulanten Kinderhospizdienst Neckar-Odenwald-Kreis e.V.



Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach  
Tel.: 0 61 61 - 21 11  
info@FaerberFensterbau.de  
www.FaerberFensterbau.de

## Gardinenfachgeschäft Egly

Inh. Pia Ehrhard

- Gardinen
- Gardinenwaschservice
- Plissee
- Reinigung

64395 Brensbach Nieder-Kainsbach Tel.: 06161 2311

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



**WIR SIND AN DEN FEIERTAGEN FÜR SIE DA:**

- 24. Dezember: 8.30 - 14.00 UHR
- 25. Dezember: GESCHLOSSEN
- 26. Dezember: 8.30 - 16.00 UHR
- 31. Dezember: 8.30 - 14.00 UHR
- 1. Januar: 13.00 - 18.00 UHR

Die Werkstatt bleibt vom 23.12.2024 bis einschließlich 03.01.2025 geschlossen. Ab Montag den 06.01.2025 sind wir wieder für Sie da.

**Schöne Weihnachten und ein gutes Jahr 2025**

**Autopartner Eidenmüller**



An der Hornsmühle 1 • 64395 Brensbach • Tel. 06161/91 29 201 • Fax 91 29 204

Ihre Odenwälder

# Geschäftswelt

wünscht ein frohes Weihnachtsfest!

*Frohe Weihnachten und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr*

*wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten!*

Karl Hallstein  
Industriestr. 4  
64739 Höchst i. Odw.  
Tel. 06163 / 3303  
E-Mail: info@hallstein-baustoffe.de



*Frohe Weihnachten und Gesundheit im neuen Jahr*

**SICHERHEITSDIENST**  
G. HESSLER  
**TKS**  
- DIENSTLEISTUNGEN -

Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen mit **Sicherheit und Dienstleistung** hilfreich zur Seite.

[www.tks-sicherheit.com](http://www.tks-sicherheit.com)



*Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*

**SANITÄTSHAUS**  
**LOCK**  
REHA - POINT

Orthopädie · Schuhtechnik · Bandagen  
Lymphberatungszentrum

Unser Geschäft bleibt vom 27. – 31.12. 2024 geschlossen.

Inhaber Rainer Lock · Bismarkstraße 1-3 · 64739 Höchst/Odw.  
Telefon 06163-82575 - Fax 06163-82576

*Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr*

**elektro**  
**müller**  
sbh+co.kg

Carl-Benz-Str. 17 in 64711 Erbach  
Telefon 0 60 62 / 24 41



 Bestattungsinstitut  
**STUCKERT**

Weil jedes Leben einen wunderbaren Abschied verdient

Telefon 06162 83660  
Ueberauer Str. 10 · 64354 Reinheim  
[www.bestattungsinstitut-stuckert.de](http://www.bestattungsinstitut-stuckert.de)

voba-online.de

**Frohe Weihnachten!**  
**Und einen guten Start ins neue Jahr.**  
*Wir machen den Weg frei.*

**Volksbank Odenwald** 

**Ihre Odenwälder**

# Geschäftswelt

*wünscht ein frohes Weihnachtsfest!*

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Festtage und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

SCV GmbH, Nibelungenstr. 2, 64720 Michelstadt




**SYSTEME ABIS**

Werbetechnik & IT-Service  
since 1993 - www.abisz.info  
64720 Michelstadt

**Eckhardt**

Wir feuern Sie an.

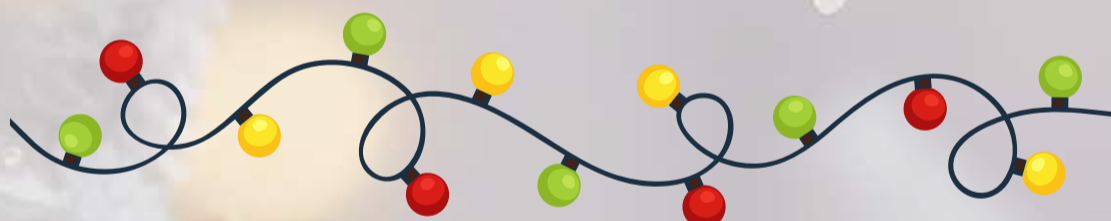
Heizöl | Holzpellets | Erdgas | Strom

Telefon. 0 61 65.12 06  
www.heizoel-eckhardt.de




Es ist Zeit, für das, was war, **DANKE** zu sagen, damit das, was werden wird, unter einem guten Stern beginnt.

Hans-Jürgen Malsy und sein Team vom **Habermannskreuz** wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr!



sparkasse-odenwaldkreis.de

## Frohe Weihnachten.

Als Teil unserer Region und mit Herz für die Menschen vor Ort steht Ihre Sparkasse Odenwaldkreis für Verlässlichkeit und Nähe. Gemeinsam mit Ihnen gestalten wir eine innovative und nachhaltige Zukunft. Wir sind immer gerne für Sie da, ob persönlich oder digital.

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine festliche Weihnachtszeit und einen erfolgreichen Start in ein glückliches und friedliches Jahr 2025.**

facebook.com/sparkasseodenwaldkreis  
instagram.com/sparkasseodenwaldkreis  
Blog: sparkasse-erleben.de



Sparkasse Odenwaldkreis

Ihre Odenwälder

# Geschäftswelt

wünscht ein frohes Weihnachtsfest!



**Der Zooladen**  
 Bahnstraße 2  
 64846 Groß-Zimmern  
 Tel.: 06071/42632  
*Eine tierisch gute Wahl*  
**Tier Total**  
 Angebote unter:  
[www.zooladen-gross-zimmern.de](http://www.zooladen-gross-zimmern.de)




**Podologiepraxis**  
 medizinisch/diabetische Fußpflege  
*Wir wünschen allen Patienten, Arztpraxen, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.*  
 Am Dachsrain 15 · 64739 Höchst/Odw. (Hassenroth)  
 Tel.: 0160 1635454 + 06163-9390392

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr*



**Aysel's Friseursalon**  
 Terminvereinbarung unter: 06063-2122  
 Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr - Sa. 8.30 bis 14.30 Uhr  
 Momarter Str. 1 · 64732 Bad König/Zell

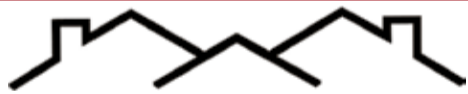


*Frohe Weihnachten wünscht Ihnen Familie Löwe und das EDEKA Löwe-Team*



**EDEKA LÖWE**  
 ist einfach löwenstark  
 Inh. Sven König e.K.  
 Tel. 06063/913750  
 Frankfurter Str. 74-76  
 64732 Bad König

## Weihnachten in den eigenen vier Wänden...



**Michaela Wamßer Immobilien**

Obere Pfarrgasse 1  
 64720 Michelstadt  
 info@wamsser-immobilien.de  
 www.wamsser-immobilien.de  
 Mobil 0171/2977412

**Villa mit Garten**



**Erbach**  
 Wohnfläche: ca. 253 qm  
 Grundstück: ca. 805 qm,  
 Bj: 2008, EA-B: 18,2 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
 HZG Gas  
**Kaufpreis: 995.000,00 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 3%+ MwSt

**Großes Wohnhaus mit Hinterhaus**



**Lützelbach/Breitenbrunn**  
 Wohnfläche: ca. 270 qm  
 Grundstück: ca. 2.473 qm,  
 Bj: ca. 1900, EA-B: 252 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
 EEK: H, HZG Öl  
**Kaufpreis: 349.000,00 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 3%+ MwSt

**Einfamilienhaus mit kleinem Garten**



**Lützelbach**  
 Wohnfläche: ca. 172 qm  
 Grundstück: ca. 398 qm,  
 Bj.: ca. 1938, EA-B: 154 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
 EEK: E, HZG Öl  
**Kaufpreis: 369.000 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 3%+ MwSt

**Wohnen und Gewerbe**



**Michelstadt/Vielbrunn**  
 Wohnfläche: ca. 335 qm  
 Grundstück: ca. 644 qm,  
 Bj: unbekannt, Gewerbe: ca. 285 qm  
 EA-B: 334 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK: H, HZG Öl  
**Kaufpreis: 468.000 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 3%+ MwSt

**Freistehendes Zweifamilienhaus**



**Michelstadt/Würzburg**  
 Wohnfläche: ca. 218 qm  
 Grundstück: ca. 501 qm,  
 Bj.: 1975, EA-B: 189 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
 EEK: F, HZG Öl  
**Kaufpreis: 359.000 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 5%+ MwSt

**Freistehendes Einfamilienhaus**



**Bad König/Kimbach**  
 Wohnfläche: ca. 73 qm  
 Grundstück: ca. 363 qm, Bj: 1998  
 EA-B: 143,47 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK: E,  
 HZG Gas  
**Kaufpreis: 240.000 €**  
 zzgl. Käufer-Courtage von 3%+ MwSt





Ihre Odenwälder

# ★ Autoexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!



Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest, besinnliche Tage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

## Autohaus Orth



Servicepartner

64750 Lützelbach • Mümlingstraße 70  
Zwischen Höchst u. Wörth  
Tel. 0 61 65 / 13 05 • Fax 63 05  
E-Mail: autohaus.orth@gmx.de

Wir wünschen allen Kunden und Freunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.



Am Kellersgraben 8 - 64720 Michelstadt

Telefon 06061-71228  
info@kfz-lewold.de  
www.kfz-lewold.de

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!



Herzlichen Dank an alle Kunden, Freunde und Bekannte, die uns auch in diesem Jahr ihr Vertrauen entgegengebracht haben.

## Kräußlich

Karosserie- und Fahrzeugbaumeister



Eichenstraße 37a  
64720 Michelstadt/Weiten-Gesäß  
Tel. 0 60 61 / 96 84 27  
Fax 0 60 61 / 96 84 28  
Mobil 01 71 / 1 95 26 48

info@karosseriebau-kraeusslich.de  
www.karosseriebau-kraeusslich.de

★ Frohe Weihnachten

und ein erfolgreiches Jahr 2025 verbunden mit Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen

wünscht Ihnen die Belegschaft der

## Trumfheller Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25a - 64720 Michelstadt-Würzburg  
Tel.: 06061/73301



Das ganze Team vom Autohaus Lohbrunner wünscht Ihnen eine gute Fahrt in der Weihnachtszeit und sichere Ankunft im Jahr 2025.



## Autohaus LOHBRUNNER

0 61 64 / 51 66 - 0

Am Lackenberg 2  
64385 Reichelsheim



Weitere Infos



Mehr Infos zu Verbrauchsangaben unter [mitsubishi-motors.de/links](https://mitsubishi-motors.de/links).

Energieverbrauch: **Space Star** – Auslaufmodell Select+ 52kW (71PS) 5,1l/100km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 116g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse D; Kraftstoffverbrauch (l/100 km) **COLT** Benzin kombiniert 5,4-4,2; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 121-96. Werte nach WLTP. **ASX** Benzin kombiniert 5,9-4,7; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 134-105. Werte nach WLTP. **Eclipse Cross Plug-in Hybrid** – Auslaufmodell 4WD 2,4 Benzin 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 2,0 l Benzin/100 km und 17,5 kWh Strom/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet, kombiniert 46 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 45 km, innerorts (EAER city) 55 km. Werte nach WLTP.



**MITSUBISHI MOTORS**

Ihre Odenwälder

# ★ Autoexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!

Wir wünschen Ihnen  
**Frohe Weihnachten,  
einen guten Rutsch...**



...und freuen uns auf  
Sie im nächsten Jahr!

INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE  
**Dipl.-Ing. H. Olf GmbH**



*Frohe Weihnachten*

und einen  
guten Start  
ins neue Jahr  
wünschen wir  
allen unseren  
Kunden.



**Kfz-Service Knerr & Tregler**  
**Freie Kfz-Meisterwerkstatt**  
• Reparaturen aller Fabrikate •

Otzbergstraße 30 · 64853 Otzberg-Lengfeld  
Telefon 06162 / 9153020



**MÜLLER**  
Dynamik auf allen Rädern

AUTO - MOTORRAD

BMW MOTORRAD HONDA

**Frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch!**

Ihr Team von Auto + Motorrad Müller

<p><b>Standort Buchen-Hettingen</b></p> <p>Neue Buchener Str. 28 74722 Buchen-Hettingen</p> <p><b>Kontakt</b></p> <p>06281 5285-0 info@bmw-mueller.com</p>	<p><b>Standort Erbach</b></p> <p>Robert-Bosch-Str. 15 64711 Erbach</p> <p><b>Kontakt</b></p> <p>06062 9430-0 team@bmw-mueller.com</p>	<p><b>Standort Großwallstadt</b></p> <p>Grundtalring 33 63868 Großwallstadt</p> <p><b>Kontakt</b></p> <p>06022 507514-0 info.gs@bmw-mueller.com</p>
--	---	---

www.bmw-mueller.com

Ihre Odenwälder

# Bauexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!

**DIETMAR SCHWINN**  
**BAGGERBETRIEB**



AUSHUB  
 ABBRUCH  
 ERDBAU

Annahme & Verarbeitung von Wurzelstöcken  
 MOBIL 01 71 / 4 00 85 60 - FAX 0 61 65 / 62 30  
 64750 LÜTZELBACH - MÜMLINGSTR. 38



**Bauschlosserei Wolfstädter GmbH**  
 Nelkenstraße 9a · 64750 Lützelbach

Weihnachtszeit  
 Zeit für ein herzliches Dankeschön  
 und die besten Wünsche:  
 Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Tel.: 06165/387940 · mail@aw-schlosserei.de  
 www.aw-schlosserei.de

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten danken wir für die gute Zusammenarbeit. In diesem Jahr haben wir uns entschieden, auf Weihnachtsgeschenke zugunsten einer großzügigen Spende an die Hospiz-Initiative Odenwald e.V., zu verzichten. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!*

**H. WINTER** 

**Heizung Klima Sanitär**

Kundendienst	Gewerbezentrum 9
Öl- und Gasanlagen	64732 Bad König/Zell
Solaranlagen - Wärmepumpen	
Deckenstrahlheizungen	Tel. 0 60 63 24 28
Biomasse	Fax 0 60 63 31 29
Installationen	heizung-winter@t-online.de
Komplettbäder	www.heizung-odenwald.de

**FACHBETRIEB - Barrierefrei Bauen und Wohnen**

*Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir besinnliche Feiertage und ein gesundes und erfolgreiches Jahr*



**BLATZ** 

Heizungsbau · Gas- und Wasserinstallation  
 Sanitäre Anlagen · Regenwassernutzung  
 Solaranlagen · Spenglerei · Schlosserei

Relystraße 31 · 64720 Michelstadt · Telefon (0 60 61) 55 33  
 Fax (0 60 61) 44 15 · Mobil (0171) 72 36 911 · www.blatz.de

**Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2025**

wünschen wir all unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten.

Zu unseren Leistungen gehören:



- Klimaanlage
- Netzwerktechnik
- Wärmepumpen
- LWL-Spleißtechnik
- Elektroheizungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstallationen
- E-Check
- Antennenanlagen
- Haustechnik
- Alarmanlagen
- Zugangskontrollsysteme
- Gebäudesystemtechnik

Waldstraße 36  
 64732 Bad König  
 Telefon 0 60 63 - 43 38  
 www.elektro-laub.de

**Ein frohes Fest und ein zufriedenes, gutes neues Jahr**  
 wünscht Ihnen  
 Ihr **MEISTERBETRIEB**  
 Stefan Rehm und Jens Inochowski



**HEIZUNG  
 SANITÄR  
 SOLAR GmbH**

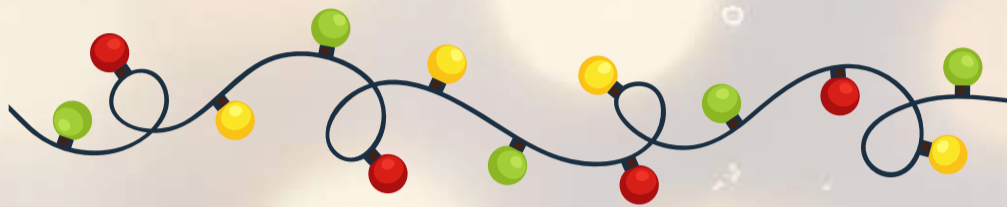
64720 Michelstadt/Vielbrunn  
 Pfarrgewann 27 • Tel. 0 60 66 / 96 97 850



**Ihre Odenwälder**

# Bauexperten

*wünschen ein frohes Weihnachtsfest!*



*Vielen Dank*  
für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen im vergangenen Jahr!  
Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten  
*ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!*

Zeller Str. 26  
64753 Brombachtal

06063-2318  
www.bau-reeg.de  
mail@bau-reeg.de

**Bauunternehmen**

*Die Liebe soll die Welt regieren und Weihnacht zeigt, dass sie's vermag.* (Louise Otto)

Wir bedanken uns herzlich für ein weiteres Jahr vertrauensvoller Zusammenarbeit  
Fröhliche Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr 2025!

**NAAS & SOHN**  
VERPUTZ + ANSTRICH GMBH

www.naas-sohn.de



**Wir wünschen Ihnen  
gesegnete Weihnachten,  
erholsame Feiertage  
sowie einen gesunden und  
erfolgreichen Start  
in das kommende Jahr.**

Timmo **Glentz**  
Heizung und Sanitär

Tel.: 06163 1452, mobil: 0171 8982507, info@glentz-heizung.de, www.glentz-heizung.de

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünschen  
**Reiner u. Nico DAUM**  
Heizung • Sanitär • Bäder  
Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 35 61  
Wir machen Urlaub vom 23.12.24 bis 10.01.25. Notdienst vorhanden.



**Horst Kares**  
Asselbrunn 2-4  
64720 Michelstadt  
horstkares@t-online.de

- Badsanierung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Brennwertkessel
- Holzkessel
- Sanitär

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Telefon 0 60 61 / 32 23 • Telefax 0 60 61 / 7 21 85

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
*frohe Weihnachten* und einen guten Rutsch ins  
**neue Jahr**

Eulbacher Straße 12 • 64750 Lützelbach-Breitenbrunn  
Tel. 06165-1326 • Fax 6210 • info@schaefer-luetzelbach.de  
Unser Betrieb ist vom 23.12.2024 - 05.01.2025 geschlossen.  
Notdienst ist vorhanden!

Ihre Odenwälder

# Bauexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Feiertage und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr, verbunden mit dem besten Dank für die gute Zusammenarbeit.



**Walther Bedachungs GmbH**  
 Inhaber: Familie Skrobek  
 64711 Erbach • Tel. 0 60 62 / 13 54



Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

**FLIESEN-OLD**  
MEISTERBETRIEB

64732 Bad König/Nieder-Kinzig - Am Trieb 14  
Tel. 0 60 63 / 23 02 - Mobil 01 71 / 73 65 88 3



**HS ENERGIE**  
Heizen Tanken Wohnen



Merry Christmas  
HAPPY NEW YEAR

HEIZUNG • SANITÄR • KLIMA  
PHOTOVOLTAIK • SOLAR  
TANKSCHUTZ • MINERALÖLHANDEL



64732 Bad König • 34253 Lohfelden [www.hs-energie.com](http://www.hs-energie.com)



FENSTER • TÜREN • TORE

**Schönwald**  
BAUELEMENTE



Fröhe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr  
wünschen Ihnen Björn Schönwald und Mitarbeiter.



Kimbacher Straße 121 • 64732 Bad König • 06063 - 2197  
[www.schoenwald-bauelemente.de](http://www.schoenwald-bauelemente.de)



**Krauß GmbH**

Momarter Weg 48  
64720 Michelstadt

Tel. 0 60 61 / 42 29  
[krauss.gmbh@t-online.de](mailto:krauss.gmbh@t-online.de)



Solaranlagen  
Wärmepumpen  
Heizungsbau  
Kundendienst  
Sanitär

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr!




Herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße!

**Danke**  
sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im Jahr 2024 entgegengebracht haben.

**BCD Containerdienst**  
GmbH & Co. KG  
Containerdienst • Wertstoffhof • Bauservice

64732 Bad König/Zell • Gewerbezentrum 27  
Tel. 0 60 63 / 91 35 47 • Fax 0 60 63 / 91 35 48  
E-Mail: [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de) • Internet: [www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de)

Ihre Odenwälder

# Bauexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



**Schreinerei Arzt**

Inh. Thomas Arzt · Schloßstraße 22 · 64720 Michelstadt  
Tel. 06061-5364 · Fax 06061-71447  
schreinerei-arzt@web.de



*Frohe Weihnachten*

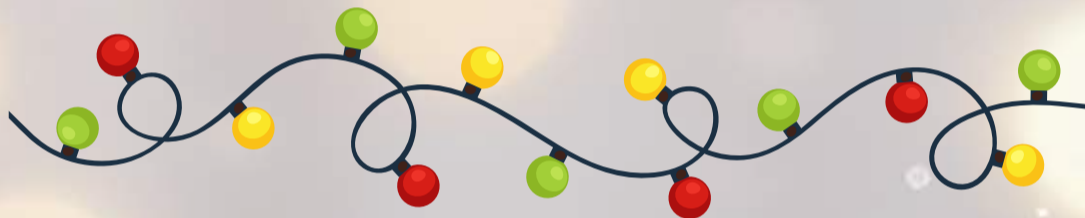


Fachbetrieb  
Maler und Lackierer

**Malerbetrieb  
Jörg Stapp**

MALER-, PUTZ- UND  
WÄRMEDÄMMTECHNIK

Jahnstraße 22 • 64750 Lützelbach  
Tel. 0 61 65 / 13 66  
[www.joerg-stapp.de](http://www.joerg-stapp.de)

FROHE WEIHNACHTEN  
und ein gesundes  
NEUES JAHR



wünscht

**SCHWINN-GROSS GmbH**

BAUUNTERNEHMUNG  
64732 Bad König  
Werkstraße 17  
Tel. 06063/630 • Fax 06063/5628  
[www.schwinn-gross.de](http://www.schwinn-gross.de)




*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.*



Tel. 06061 / 949940 • [info@lohnes-baustoffzentrum.de](mailto:info@lohnes-baustoffzentrum.de)



IHR PARTNER FÜR  
HOLZBAU NACH MAß  
wünscht

Fröhliche Weihnachten  
& ein gutes neues Jahr!



**SCHMIDT**

Am Pfarrgarten 24 • 64354 Reinheim-Ueberau  
Telefon 06162/85515  
[www.schmidt-holzbau-gmbh.de](http://www.schmidt-holzbau-gmbh.de) • [mail@schmidt-holzbau-gmbh.de](mailto:mail@schmidt-holzbau-gmbh.de)



Wir bedanken uns herzlich bei allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit, sowie für das Vertrauen und die Treue. Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr sowie viel Glück, Gesundheit und Erfolg.



**DEREH**

Zimmerer- und Dachdecker-Meisterbetrieb  
Gammelsbacher Straße 72 · 64760 Oberzent-Beerfelden  
Tel. (0 60 68) 94 19 81 · Fax 94 14 85  
Mobil 0171 - 30 30 315  
[www.Dachzentrum-Dereh.de](http://www.Dachzentrum-Dereh.de)

**Alles aus einer Hand**

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fassaden
- Holzrahmenbau
- Aufstockungen
- Carports
- Gauben

[Dachzentrum-Dereh@t-online.de](mailto:Dachzentrum-Dereh@t-online.de)

Ihre Odenwälder

# Bauexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!



Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

**KBS**  
Schornstein-sanierung GmbH

63897 Miltenberg  
Tel. 0 93 71 / 30 01  
0 62 87 / 10 92  
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de





Allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

**MISEER**  
Fliesen Design

Philipp-Kachel-Straße 11 63911 Klingenberg - OT Röllfeld  
fon: 09372 12374 fax: 09372 12404  
info@miseer-fliesen-design.de www.miseer-fliesen-design.de

Fliesen  
Naturstein  
Vinyl...



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

**H-M-SERVICE**  
W. MATUSZEWSKI

ABFLUSS VERSTOPFT?  
RUFEN SIE UNS AN!  
WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA  
**0171-5829325**

- SANIERUNGEN•
- GEBÄUDEBETREUUNG•
- MIETTOILETTEN•
- TV-UNTERSUCHUNG•

Hohe Str. 54 Tel.: 06063 - 9519597 witek-matuszewski@gmx.de  
64732 Bad König Fax: 06063 - 5792091 Mobil: 0171 - 5829325



**DANKE**  
für ein tolles Jahr!

Ihr Partner in Sachen Stapler

Wir wünschen Ihnen  
FROHE WEIHNACHTEN &  
EINEN GUTEN RUTSCHI!

Klingenstr. 31 | 64750 Lützelbach  
tel 06165 388096 | mobil 0151 19656197  
kontakt@ba-luf.de | www.ba-luf.de

**Balnier Land- & Fördertechnik**  
Servicedienstleistungen



**Tankschutz Heiztechnik Mengel**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Zeller Gewerbezentrum 6  
64732 Bad König/Zell ☎ **06063-8268060**

[www.tankschutz-mengel.de](http://www.tankschutz-mengel.de)



**FROHE WEIHNACHTEN & EIN GUTES NEUES JAHR**

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

**SCHNEIDER**

Schneider Technische Gebäudeausrüstung GmbH & Co. KG  
Bürgermeister-Heusel-Straße 11  
64739 Höchst / Mümling-Grumbach  
Telefon (0 61 63) 93 90 6-0  
www.schneider-tga.de

- HEIZUNG
- LÜFTUNG
- SANITÄR
- KUNDENDIENST




Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr  
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten  
Horst Mayer und sein Team

**DACHDECKERMEISTER HORST MAYER / INNUNGSBETRIEB**

**MAYER BEDACHUNGEN**  
Service rund ums Dach

Dachdecker- & Spenglerarbeiten • Kamin- & Fassadenbekleidung  
Balkon- & Terrassenabdichtung • Reparaturarbeiten

**Tel. 06063 - 912 752**  
[www.mayer-bedachungen.de](http://www.mayer-bedachungen.de)



Ihre Odenwälder

# Bauexperten

wünschen ein frohes Weihnachtsfest!



**BSA BLITZSCHUTZANLAGEN**  
 Pelarstraße 21A  
 64720 Michelstadt

FACHBETRIEB FÜR ERDUNGS-  
 UND BLITZSCHUTZANLAGEN

Inh. Werner Edelmann  
 Tel.: 06061 4966  
 Fax: 06061 4953  
 Mobil: 0151 65634303  
 Mail: info@bsablitzschutz.de

*Wünscht schöne und erholsame Feiertage und einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr*




**Pektas GmbH**  
 HEIZUNG · SANITAR · KUNDENDIENST



**Frohe WEIHNACHTEN**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

[www.pektas.de](http://www.pektas.de)

Marktstraße 12 · 64401 Groß-Bieberau · Tel.: 06162-82109

*Allen Kunden und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!*

**FLIESENVERLEGUNG UND MEHR**



Thomas Hotz  
 Im Fässjeseck 22  
 64732 Bad König  
 Tel. 06063 84 19 534  
 Mobil 0171 20 55 340  
 info@fliesen-hotz.de  
 www.fliesen-hotz.de

Thomas Hotz  
 Fliesenverlegung




**Meisterbetrieb CS. malerbetrieb**  
 GESTALTEN · MALEN · ERHALTEN  
 Inhaber Christian Schwanh

Verputzarbeiten	Außenliegend 3 (An der Bruchmühle)
Trockenbauarbeiten	64732 Bad König
Kreative Wandgestaltung	Tel.: 06063-9518147
Bodenbeläge	Fax: 06063-9518148

[www.cs-malerbetrieb.de](http://www.cs-malerbetrieb.de)

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



**Otto Stapp GmbH**  
 Maler- und Restaurator - Fachbetrieb



*besinnliche Weihnachten*

UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2025!

Tel: 09372/5235 [www.ottostapp-gmbh.de](http://www.ottostapp-gmbh.de)

Wir bedanken uns für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen Euch allen eine besinnliche Weihnachtszeit, fröhliche Weihnachten und einen farbenfrohen Start ins neue Jahr 2025!

Im Namen des ganzen Teams,  
 Euer Maler- und Restaurator - Fachbetrieb  
 aus Seckmauern

**OTTO STAPP GMBH**

# Großer Feuerwerksverkauf

nur vom 28.–31.12.  
im toom Baumarkt Michelstadt

**PREIS-  
Hammer**



**Extreme Strobe**  
Langbrennender  
Silberstrobe

je 3,99 €

**Empfehlung**



**Feuer-  
kasten**

Pyrotechnischer Werkzeugkasten  
mit 4 Verwandlungs-  
Fontänen

11,99 €



**Blacksmith Betty**  
Große 20 Schuss-Batterie,  
„Flower-Crown-Effekten“

32,99 €

**PREIS-  
Hammer**



**Hawaii**

24 Schuss Palmen-  
batterie, mit breitem, farbigem Glitzer-  
schweif mit lautstarker  
Verwandlung

je 34,99 €



**Montreal**

4er Großkaliber-Batterie-Verbund  
mit 52 Schuss

74,99 €

**PROFI-  
Empfehlung**



**Beyond all Limits**

Verbundbatterie, 168 Effekte, Effekthöhe 60m,  
Effektdauer 100 Sek.

je 159,99 €



**Colour Box**

100 Schuss mit roten, grünen, gelben  
oder blauen Leuchtsternen und  
unzähligen  
Crackling-Effekten

6,99 €



**Der Checker**

25 Schuss, mit roter, grüner, silberner  
oder blauer Leuchtspur aufsteigend  
und anschließender  
lautstarker Leuchtbuketts

10,99 €

**Sonder-  
Edition**



**75 Jahre NICO**

75 Schuss, aufgeteilt in 3 aufgefächerte Effektbilder  
mit je 25 Schuss, in schneller Abfolge geschossen

je 48,99 €

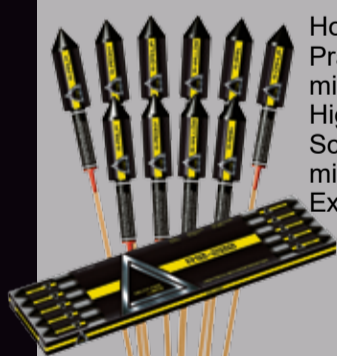


**Inferno**

Mega-Fontäne,  
Hoch ausstoßende  
Verwandlungsfontäne  
übergehend in ein  
Meer aus  
Crackling-Effekten

5,99 €

**Delta Fire R10-200**



Hochwertiger  
Präsentkarton  
mit 10 großen  
Hightech-  
Schweifraketen  
mit maximaler  
Explosivmasse

32,99 €

**WAHNSinn**



Diese megafette Fächerbatterie mit zweistufigem Salveneffekt und  
36 Schuss ist wirklich der Wahnsinn, also haltet euren Puls im Blick!

35,99 €

**Profi-  
tipp**

**Happy Family**

Feuerwerk-  
Sortiment im  
Klarsichtbeutel,  
Raketen und  
Knaller für die  
ganze Familie,

10,99 €



**Pyroboter**

Im Inneren des lustigen Pyroboter  
befinden sich  
12 Bauteile mit über  
130 pyrotechnischen  
Effekten, die das  
Kinderherz höher  
lassen

7,99 €



**Rhino**

16 Schuss, nacheinander zündend,  
mit Silberschweif aufsteigende  
Sternbuketts mit lauter Zerlegung,  
blauen und silbernen  
Sternen

7,99 €



**PREIS-  
Hammer**



**Delta Fire B49-490**

49 Schuss, in 7x7 Fächern geschossen,  
farbenfrohe bunte Dahlien-Buketts  
mit silbernen  
Chrysanthemen-Effekten,

54,99 €



**Helikopter**

Mit roter und grüner Flamme hoch  
aufsteigender Wirbel mit anschließender  
Verwandlung in  
silberne Chrysanthemen

4,99 €

toom Baumarkt Michael Ebel OHG  
Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt  
Tel. 06061 96711-0

Viele weitere Artikel im Markt erhältlich.



**Star Formation**

100 Schuss Stepper-Batterie,  
beginnend mit 30 gesteppt, grün oder  
rot aufsteigenden Leuchtsterne  
mit Verwandlung

36,99 €

Irrtümer u. Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise. Alle Artikel ohne Dekoration. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und nur, solange der Vorrat reicht.